



特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

| 下~の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。 | As a below named inventor, I hereby declare that: |
|---|--|
| 私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。 | My residence, post office address and citizenship are a stated next to my name. |
| 下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出題している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。 | I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and join inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sough on the invention entitled RUBBER COMPOSITION AND TIRE |
| | |
| 上記発明の明細音(下記の欄でx印がついていない場合は、本書に添付)は、 | the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: |
| □月_日に提出され、米国出収番号または特許協定条約 国際出収番号をとし、 (該当する場合)とに訂正されました。 | was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on |
| | (if applicable) |
| 私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。 | I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. |
| 私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。 | acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56. |





Japanese Language Declaration

日本語官誓書

私は、米国法典第35編119条(a)-(d) 項又は365条(b) 項に基ぎ下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a) 項に基ずく国際出職、又は外国での特許出順もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出顧の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365 (b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may

jeopardize the validity of the application or any patent issued

| 11-303348 | Japan — | 26/October/1999 | |
|--|--|--|---|
| (Number) | (Country) | (Day/Month/Year Filed) | |
| (番号) | (国名) | (出版年月日) | |
| 2000-6809 | Japan | 14/January/2000 | |
| (Number) | (Country) | (Day/Month/Year Filed) | |
| (番号) | (闰名) | (出版年月日) | |
| · | | | |
| (Number) | (Country) | (Day/Month/Year Filed) | . · |
| (番号) | (国名) | (出數年月日) | |
| | 5典119条 (e) 項に基いて下記の米 れた権利をここに主張いたします。 | I hereby claim the benefit under T 119(e) of any United States probelow. | |
| (Application No.) | (Filing Date) | (Application No.) | (Filing Date) |
| (出願番号) | (出顧日) | (出顧番号) | (出顧日) |
| 国特許出版に記載された 協力条約365条(c) k | 映第35編120条に基いて下記の米 権利、又は米国を指定している特許 は基ずく権利をここに主張します。ま 目の内容が米国法典第35編112条 | I hereby claim the benefit under Ti 120 of any United States application International application designation below and, insofar as the subject method the subject of this application is not disclosed in the subject of the subject | on(s), or § 365(c) of any PCI ng the United States, listed latter of each of the claims of the prior United States or PCI |
| 第1項又は特許協力条約 許出額に開示されていた 以降で本出顧書の日本国 での期間中に入手された | がで規定された方法で先行する米国特 とい限り、その先行米国出願香提出日 国内または特許協力条約国際提出日ま に、運邦規則法典第37届1条56項 の有無に関する重要な情報について開 | International application in the magnetic paragraph of Title 35, United States the duty to disclose information whas defined in Title 37, Code of which became available between application and the national or PC this application. | s Code, § 112, I acknowledge ich is material to patentability Federal Regulations, § 1.56 the filing date of the prior |
| 第1項又は特許協力条約 許出額に開示されていた 以降で本出顧書の日本国 での期間中に入手された で定義された特許資格の | がで規定された方法で先行する米国特 とい限り、その先行米国出願香提出日 国内または特許協力条約国際提出日ま に、運邦規則法典第37届1条56項 の有無に関する重要な情報について開 | paragraph of Title 35, United States the duty to disclose information wh as defined in Title 37, Code of which became available between application and the national or PC | s Code, § 112, I acknowledge ich is material to patentability Federal Regulations, § 1.56 the filing date of the prior T International filing date of |
| 第1項又は特許協力条約 許出額に開示されている 以降で本出顧書の日本国 での期間中に入手された で定義された特許資格の 示義務があることを認動 Application No.) | がで規定された方法で先行する米国特 はい限り、その先行米国出願曹提出日 国内または特許協力条約国際提出日ま は、連邦規則法典第37解1条56項 の有無に関する重要な情報について開 しています。 (Filing Date) | paragraph of Title 35, United States the duty to disclose information wh as defined in Title 37, Code of which became available between application and the national or PC this application. (Status)(patented, pending, abandor | Code, § 112, I acknowledge ich is material to patentability Federal Regulations, § 1.56 the filing date of the prior I International filing date of International filing d |

に基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による 虚偽の声明を行なえば、出顧した、又は既に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと く宜誓を致します。

Page 2 of 3

thereon.





Japanese Language Declaration

日本語宣誓書

委任状: 私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,861; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765; Robert M. Masters, Reg. No. 35,603, George F. Lehnigk, Reg. No. 36,359, John T. Callahan, Reg. No. 32,607 and Steven M. Gruskin, Reg. No. 36,818.

| 含類送付先 | Send Correspondence to: SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC 2100 Pennsylvania Avenue, N.W. Suite 800 Washington, D.C. 20037-3213 | |
|---------------------|---|--------------|
| 直接電話連絡先: (名前及び電話番号) | Direct Telephone Calls to: | - |
| | (202)293-7060 | _ |
| 唯一または第一発明者名 | Full name of sole or first inventor Hiroshi Yamada |] . |
| 発明者の署名 日付 | Inventor's signature Date September | 13, 2000 |
| <u></u> 住所 | Residence Tokyo, Japan | |
| | Citizenship Japanese | |
| 私 查箱 | Post Office Address 3-3-8-404, Ogawahigashi-cho, Kodaira-shi, Tokyo, Japan | |
| 第二共同発明者 | Full name of second joint inventor, if any Yuichiro Nakamura | |
| 第二共同発明者 目付 | Second inventor's signature Date Muchina Nakamura September | 13 2000 |
| 住所 | Residence | 13, 2000 |
| 国籍 | Tokyo, Japan Citizenship Japanese | |
| 私書籍 | Post Office Address 3-5-5-218, Ogawahigashi-cho, Kodaira-shi, Tokyo, Japan | |

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、 ること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent ioint inventors.)